



Jamboree site – Kirara-hama /Le site du Jamboree – Kirara-hama

The Kirara-hama Jamboree site is on reclaimed land in Yamaguchi, which is in western Japan. The 286 ha site, extending about 3 km from north to south and 1 km from east to west, includes various facilities and extensive parkland.

The weather in August is usually sunny, with only the occasional shower and cloudy sky. There is almost always a constant breeze from the sea. The average temperature in August is 27.9 degrees Celsius.

Kirara-hama est une terre conquise à Yamaguchi, qui est situé dans la partie occidentale du Japon. Il s'étend sur environ 3 km du nord au sud et 1 km d'est en ouest (286 ha), et comprend diverses installations et de vastes espaces verts.

Le climat en août est généralement ensoleillé, avec des averses occasionnelles et un ciel nuageux. Il y a une brise constante provenant de la mer. La température moyenne est de 27,9 degrés Celsius en août.

About Japan /A propos du Japon

Japan is an archipelago in the western Pacific Ocean, where glorious nature and modern cities coexist. It is a country in which you can experience fascinating traditional culture as well as exciting aspects of contemporary culture such as anime. Le Japon est un archipel situé dans l'océan Pacifique occidental, où une nature magnifique et des villes modernes coexistent. C'est un pays dans lequel vous pourrez découvrir la fascinante culture traditionnelle ainsi que des aspects passionnants de la culture moderne tels que l'animation.



Jamboree Schedule Programme du Jamboree

(Tue) 28 July / (Mar) 28 juillet

Participants Arrivals/Arrivée des participants

(Wed) 29 July / (Mer) 29 juillet

Participants Arrival (AM), Opening Ceremony
Arrivée des participants (matinée) Cérémonie d'ouverture

● (Thu) 30 July–(Sat) 1 August / (Jeu) 30 juillet–(Sam) 1^{er} août
Programme & Activity/Programme & Activités

(Sun) 2 August / (Dim) 2 août

Programme & Activity/Arena Event/Programme & Activités/Événement dans l'Arène

● (Mon) 3 August–(Wed) 5 August / (Lun) 3 août–(Mer) 5 août
Programme & Activity/Programme & Activités

● (Thu) 6 August / (Jeu) 6 août

Programme & Activity/Hiroshima Peace Memorial Ceremony
Programme & Activités/Cérémonie au mémorial de la Paix de Hiroshima

(Fri) 7 August / (Ven) 7 août

Programme & Activity/Closing Ceremony/Programme & Activités/Cérémonie de clôture

(Sat) 8 August / (Sam) 8 août

Participant Departure Day/Jour de départ des participants

● Day Visitors are welcome!

30, 31 July 1, 3–6 August 2015

Information in detail will be coming on Bulletin #5, September 2014.
Day Visitor Tickets will be available on 23WSJ website, February 2015.

● Bienvenue aux Visiteurs d'un jour

30 et 31 juillet

1^{er} août, et du 3 au 6 août 2015

Plus d'informations vous parviendront dans le Bulletin #5 prévu pour septembre 2014.
Les billets pourront être achetés en ligne sur le site du Jamboree à partir de février 2015.

JAPAN 2015

23rd WORLD SCOUT JAMBOREE SCOUT MONDIAL

28 July – 8 August 2015 / 28 juillet au 8 août 2015 Kirara-hama, Yamaguchi, Japan

23rd World Scout Jamboree Office Scout Association of Japan

1-34-3 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, 113-8517 JAPAN

TEL: +81-3-5805-2569 | FAX: +81-3-5805-2908 | E-mail: 23wsj@scout.or.jp | http://www.23wsj.jp/

Theme 和 *a Spirit of Unity* /Thème 和 *Un Esprit d'Unité*

和 Wa: a Spirit of unity

The kanji character “和”(WA) embraces many meanings such as unity, harmony, cooperation, friendship and peace. Scouts gathered from around the world will experience a powerful sense of unity in Scouting through the Jamboree's diverse programmes and friendships will flourish among them far into the future.

和 [WA] : un esprit d'unité

Le caractère kanji «和» [WA] embrasse de nombreuses significations telles que l'unité, l'harmonie, la coopération, l'amitié et la paix. Les scouts venant du monde entier s'approprièrent le sentiment d'unité au sein du Scoutisme à travers les divers programmes du Jamboree et des amitiés de longue durée vont en découler.

Concepts/Concepts

The overall Jamboree theme, “WA: a Spirit of Unity”, will embrace the three concepts: Energy, Innovation and Harmony

Le thème du Jamboree « [Wa] : Un Esprit d'Unité » englobera les trois concepts: Energie, Innovation et Harmonie.



Jamboree Programme /Programme Jamboree

The World Scout Jamboree is an opportunity to experience a high-quality Programme, based on the well-defined purpose and principles and the Scout Method, attuned to the needs and aspirations of young people. The Jamboree Programme will be developed in accordance with the theme and the concepts. As the Jamboree is being held in Japan, participants will experience various aspects of the country, ranging from traditional culture to cutting-edge technology, in the glorious natural setting of Yamaguchi.

Le Jamboree Scout Mondial est une occasion pour les participants d'expérimenter un programme de qualité basé sur des objectifs et des principes bien définis et

la Méthode scout, à l'écoute des besoins et des aspirations des jeunes. Le programme sera développé en correspondance avec le thème et les concepts. Etant donné que le Jamboree se déroule au Japon, les participants découvriront les différents aspects du pays, de la culture traditionnelle à la technologie de pointe au sein du cadre naturel et magnifique de Yamaguchi.

suivants : VMD (Village Mondial du Développement), culture, science, communauté, nature, eau, paix.

Module Activities /Modules d'activités

Activities will be arranged in the following modules: GDV (Global Development Village), Culture, Science, Community, Nature, Water, Peace.

Des activités auront lieu dans le cadre des modules

Other Activities /Autres activités

There will be a wide choice of programmes, such as activities at Subcamps and at the World Scout Centre. In the Faith & Beliefs zone, participants will be able to practice their faith and learn about other religions.

Il y aura un large choix de programmes, comme les activités de sous-camps et au Centre Mondial du Scoutisme. Dans la zone de «Foi et croyances», les participants seront en mesure de pratiquer leur religion et d'apprendre sur les autres religions.